



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፮  
አዲስ አበባ ህዳር ፳፱ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19<sup>th</sup> Year No. 5  
ADDIS ABABA 3<sup>rd</sup> December, 2012

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸/፪ሺ፭ ዓ.ም

ለደሴ-ኩታበር-ተንታ መገንጠያ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከኩዌት ፈንድ ለአረብ ኢኮኖሚ ልማት የተገኘው ብድር ስምምነት ለማጽደቅ አዋጅ .....

### CONTENTS

Proclamation No. 770/2012

Kuwait Fund for Arab Economic Development Loan Agreement for Financing the Dessie-Kutaber-Tenta Junction Road Project Ratification Proclamation ..... Page 6665

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸/፪ሺ፭

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኩዌት ፈንድ ለአረብ ኢኮኖሚ ልማት መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 770/2012.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE KUWAIT FUND FOR ARAB ECONOMIC DEVELOPMENT

ለደሴ-ኩታበር-ተንታ መገንጠያ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፰ ሚሊዮን (ስምንት ሚሊዮን) የኩዌት ዲናር የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኩዌት ፈንድ ለአረብ ኢኮኖሚ ልማት መካከል እ.አ.አ ጁላይ ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፪ በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Kuwait Fund for Arab Economic Development stipulating that the Kuwait Fund for Arab Economic Development provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan amount of KD 8,000,000 (Eight Million Kuwait Dinars) for financing the Dessie-Kutaber-Tenta Junction Road Project was signed in Addis Ababa on the 15<sup>th</sup> day of July 2012;

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ህዳር ፲፫ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 22<sup>nd</sup> day of November 2012;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንደ ዋጋ Unit Price	2.30
----------------------	------

**፩. አዎር ርዕስ**  
ይህ አዋጅ “ለደሴ-ኩታበር-ተንታ መገንጠያ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከኩዌት ፈንድ ለአረብ ኢኮኖሚ ልማት የተገኘው ብድር ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፯፻፸/፪ሺ፭” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**፪. የስምምነቱ መፅደቅ**  
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኩዌት ፈንድ ለአረብ ኢኮኖሚ ልማት መካከል አ.አ.አ. ጁላይ ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፪ በአዲስ አበባ የተፈረመው የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን**  
የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ቋ ሚሊዮን /ስምንት ሚሊዮን/ የኩዌት ዲናር በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**  
ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ህዳር ፳፱ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም  
ግርማ ወልደጊዮርጊስ  
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**1. Short Title**  
This Proclamation may be cited as the “Kuwait Fund for Arab Economic Development Loan Agreement for Financing the Dessie-Kutaber-Tenta Junction Road Project Ratification Proclamation No.770/2012”.

**2. Ratification of the Agreement**  
The Loan Agreement, signed in Addis Ababa on the 15<sup>th</sup> day of July 2012, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Kuwait Fund for Arab Economic Development is hereby ratified.

**3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development**  
The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of KD 8,000,000 (Eight Million Kuwait Dinars) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

**4. Effective Date**  
This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 3<sup>rd</sup> day of December, 2012.  
GIRMA WOLDEGIORGIS  
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት